Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	MJ Esta-Sharks	MINI
CLUB 2	Dzos Volants	MINI

Lieu / Ort Location / Luogo	Forel	Date / Datum Date / Data	10.12.2016
Start / Beginn Début / Inizio: 10:00	End / Ende Fin / Fine: 11:14	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	MN144
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	35

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	1600	ROUILLER Jonathan	
Official scorer Marqueur	1356	FORNEROD Benoît	
Referee 1 Arbitre 1	2586	SANSONNENS Luc	
Referee 2 Arbitre 2	2959	GOLLIARD Xavier	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	0
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	
CLUB 1	CLUB 2
10	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: MJ Esta-Sharks

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 MJ Esta-Sharks

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
43	C	LIECHTI Mathieu				3604
99	A	GINDRAT Evan				4042
90	G	MARMY Loris	X	X	X	3669
	G					
75		SOUSA Yvan				3586
8		MARMY Victor				3659
95		NIERDERHAUSER Chris				3744
18		BAUDOIS Maxime				3955
22		MARMY Théo				3807
2		SANSONNENS Loic				3906
64		DUMAS Florentin				16819

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: MARMY Patrick — Signature — 1005

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
02:47	75		1
03:10	95	8	2
06:58	43	99	3
13:07	18	95	4
14:52	75	18	5
21:22	99	43	6
23:21	75	8	7
34:49	8		8
35:59	75	95	9
42:24	75		10

TOTAL: 10

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
22:57	22	2	00:00	24:57	H
41:12	64	2	00:00	43:12	H

TOTAL: 4 min

2 Dzos Volants

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
14	C	LAMBERT Yan				3814
88	A	BERGER Loris				3813
1	G	BAUDIN Noah	X	X		3945
74	G	MARMY Yves		X	X	3944
9		SOTTAZ Manon				3943
3		BERGER Nolhan				16710
18		BERGER Alexis				3809
36		SAVARY Alexandre				3621
37		CHASSOT Loïc				3812
46		SCHOEPFER Hugo				3946
91		CHASSOT Esteban				3576
24		LENWEITER Hugo				16712
89		DUC Noham				16708
27		CHAVAILLAZ Roman				3840

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: CHASSOT Raphaël — Signature — 2635

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
19:53	91		1
34:28	91		2
38:44	91	14	3

TOTAL: 3

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
44:45	91	2	00:00	45:00	C1

TOTAL: 2 min